

S s e c b o w j e n i c j i  
R o w i n o w n o s c h e r.

M i e s a c z n e p i s m o :

Opowiadazemu Rosyjowanju,

wot Podawkom na Szwecji.

I.

JanuarSKI Kruch, 1812.

(Schwerte Ljeto. No. I.)

---

Byd; knowem' kjetu weß'lje (haj) ||

Ton — Dużny, żirov tu; ||

A Romuż nebję w Starym praj: ||

Spocinjeit Schoszjeyscholzju. ||

---

Jan Gottlob Denka,

(o Budyschini) Gutejer a Wohndawar.

---

Jan Krystijon Schlenkar,  
(we Lubiju) Cjischcjer.

Na nowem u Ćjetu 1812.

Djak, skwalbu dajeje temu kij te Ćjeta  
szelje a sajndž da — Knesej teho Gswjeta;  
kij wschitko skwadnje, dobrocjilje wodzi  
tak kaij sso hodži.

Won da nam wstarym Ćjecji swoju Nadu  
da sbozny Mjer, a sdali rošbnu Swadu  
wostwochnych Mjesow — da tu Trjebnoſſ Ćjela  
so Duch sso djiwa.

Won budje w nowym, teiž kaij Wož nas wodzicj  
domjermy jemu sso! — schtu chzyk nam schlodziež  
ton smjerom leiji wjeho wochnym Klini  
kij Gswije cjinii.

Raskež teiž budje poslacz Potrechena —  
Won wschitke wodži — tehodla bes žrenja  
nam wostanje ta Wutroba — my jemu  
sso podezisnemy.

Won daſ telj, Kubi Šasowarjo! ljetsa  
so was netrechi Wobcjejnoss gjow Hjeza,  
Won swessel, woschew, wobnadž wosbož schubđi  
wschjedch dobrých Lindži.

†. †.

**Na čjo smu najpiesschnisch (aby naj-  
kedzblivisch) vsci Spocjatu  
teholej Ljata (1312)?**

**N**a te Pjotrichicza we naschej Bliskoszi; na te Pedacja we Sponskej; na ton Wulhod bes Turku a Russu; na te Saschmatanje we Siziliskej; na te Specjenja we sponskim Amerika; na te schelke Wojsny tych Brittanskich a wele druhich Wjezow, kij budja ho nam jich wele we Bjehu teho spocjaneho Ljeta wukožic a wujahnic. Strachonina Mjernosz kneži kołowokoło nas, we Pononju a Polnozy, i Weczoru a Ranju; towsty lost ljeha ho wokolo zynej Semje, a czechzy cjischičji te Brjemjo Smjerkat'ho Dnja serawe Ranje (aby skonjany Dzen pschinbzaze Ranje). — Powitaj nowe Ljeto borsh schje Ludu s Jednotu!?

Jako Daljestajenje tej Bitwy pola Sagunt we Sponskej na 25. Okt. (poladaježe do predawtcheho Krucha na 95šatu Struu) hishcjen je spomnicz (wone jeno tedym Ruma pobrachny) so ho te Rodzischejo Sagunt po tej Bitwi na drugi Dzen teži Franzosam poda. Tam woni namekachu 17 Kanonow, 800tawend Patronow, 20tawend Bentnarjow Pulvera, 6000 Kulow, 2500 Flintow a 6 Korojow. Jatych we tym Rodzischemu sczinichu 2572 Muzow, bes potrymij bje 139 Woskich. Bes tymi 4639 Jatymi kij bjechu we tej Bitwi sczinili, so 230 Woskich nameka, a ta Bitwa 7 Stundow trajesche; Franz  
Iosefo

gosojo bjechu na wobimaj Konzomaj jich Wosska' we  
 Sponskich wobejnjenia dyrbjachu so runje fredja  
 psches nich pschebicj. — Hizom na 13. Okt. zy-  
 chu Franzosojo te Rodziszejo Sagunt se Stur-  
 mom nuzsacj, ale to so jin neradji; woni pschi-  
 chym psches 120 Muiow subichu, czi Sponszy  
 jich s Kamenem i c. na nich delje metajo farazowa-  
 chu, pschetoż Sagunt na jenej wożojej Skali lej-  
 źi a je wot stareho Czaſa hem jara muwołane twer-  
 de Rodziszejo, a zwar teholejda: „Niedje 200  
 ljet do Krysztoſoweho Naroda dwaj ludy (Karthagi-  
 niszj a Romiszj) tu druhu punis ku Wojnu stajkniłt  
 Globami kajz njeck Britanszy a Franzosojo na  
 Smerej a Wutupenje jedyn teho druhego wobj-  
 chu. Hannibal, jedna wožebny Polngknes-  
 tch Karthaginensarjow wele Czaſow psched Sa-  
 gunt stejesche, a napožlett je se Sturmom nuzsa,  
 a psches to ta druhu puniska Wojna bes tymat  
 Ludomaj wudyri, 3765 ljet po Hadamowym, aby  
 218 ljet do Krysztoſoweho Naroda, a trajesche  
 28 ljet spschemjenjazym Sbozom. (Ta prjerja  
 puniska Wojna bje 25 ljet dolha, menujze wot  
 ljeta 3720 hacj do 3745 po Etworensu Swoje-  
 ra [aby Spocjatka Semje] aby wot 262 hacj 238  
 ljet do Krysztoſoweho Naroda.) Karthaginen-  
 siszy bjechu tedy na Wodzi tak mozni, kajz njeck  
 njeck Britaniszj; Romiszj pak na Kraju, kajz njeck  
 Franzosojo: a tolla bjechu tamni, we pschichod-  
 nym Czaſu, wot teho romskeho Pohlneho Knesa  
 Scipio, po Zama, we Afriſkej tak sbiczi so dy-  
 bjacu.

břachu ſ Hanibu Mjer čzinicj — cij pak, psches  
 snuzkomny Nemjer a Nejednotu, tak mlečiž  
 ſo tež nicio wulkeho jazy ſopocjecj nemožachu.  
 Tak woſadamy ſchudžom džež ho wobroczimy,  
 luku Njewobſtañosz; zyke Ludy, kajz jenicekli  
 Čłowik ho poſbſenu a ſaſo panu, woſche ſu  
 ſtjeſli, kobsch ſpanu; tolla ma Schitko ſwo-  
 ju rojelu Woſokofz, je tu dohanylo: da ſaſo  
 pada, a ſmjerom ſtacj Mitscho neſmije. Tak  
 je ſkojjdej Trawicjku, ſkojjdej Vacjku, ſkojj-  
 dyim Čłowikom, ſkojjdyim Lodom, ſylym Čło-  
 wiſtwom, ſykej Semju, ſkojjdyim Sswjetom, ſy-  
 lyim Swořenjom, fewſhjem ſchtož ho myjlicj da  
 a neda; Schitko ma Specjatk, Ssrijek,  
 Konz; Schon naſanje, ſe ſrawi, ſahinje—  
 Jeneho ſiwenje je Druheho Esmercji, a Teho  
 Esmercji je ſaſo Druheho ſiwenje: to je habyn  
 ta wjecjna Wjecjnoscz be wſchitkeho  
 Konza — — — Stoj!! mi Njeschco pschi-  
 wota, dalſe ulz — — Haj, dje da tež ſym ho  
 ſabludzil? — — ſe Sponskej do tych knewopschi-  
 jecjatych Wjecjnoscjow?? — — Bohu ſteho Sa-  
 ſchmatenja! na naſchu Semju radsjo, a zwar  
 najprjedy na delny Konz Rjeki Donawy.

Russojo nejndzichu ſamo po Russku na 14.  
 Okt. psches Donawu (kajz we predawſchim Ken-  
 ſchi po kaſachmy) ale na wele druhich Blakach,  
 ſabichu jara wele Turkow a ſcžinichu nepodominje  
 wele Dobytka na wſchjech Stronach, kij do Mil-  
 lionow bježi; tež bu wele tverdych Blakow wu,

upšených, bes kotromiž tež so Silištia kruher  
mu Molej nameka, do Russchuka pak colla hisch-  
cjen nepschindžechu. Turkojo buchu psches to do  
taškej Roho sahnaczi, se Russow we Bronjow.  
Wotpocznik proščochu, schtož tež so po Kwilli  
šta, a njek ſo we Giurgevo, Wallachowskej,  
na Mjeri dijeka. Neſchindže k Mjerej: da ſo  
ſa Lybzen ſažo Neſcheczelſtwo ſapocznje. Tak  
dolho wobej Wojszy ſejo wostanjetoi, kajž ſtaj  
pschi Wobſanknenju Bronjow. Wotpocznika ſta-  
tej, menužž njeſchtio Russow je na prawym Bo-  
ku, a njeſchtio Turkow hischcjen na ljevym Bo-  
ku Donawę wostaly, a tych dyrbja Russojo tak  
dolho ſeziwicž; wone je ſich njedje i z tawſentow.

We Siziliskej je Schitko na Objeschk podom-  
ne. Brittanzy ſu teho stareho neapelſkeha Kra-  
la pschezo trøchtewali, ſo budje Neapelſku ſažo  
dostacž; dokelž pak to ḡy dolho trate, a pschezo  
hischcjen žane wjeste Wahnwidzenje ſtemu nej:  
da je Neſejerpliwoſz wudyrila a ḡly Lud je  
Smjefaku, njechtu je na swojego Krata Boku,  
njeleoti pak zedja Brittanſkim pomahacž, a cij  
moja gor Myſlje tu Kupu kwojemu Hegenſtu  
ſejinicž, potajcum je tam Schitko napjate, Kojje  
dy je na ton Wehakod pjeſchko aby ſedzbliv.

Te ḡyle ſponske Amerika, conlej rjany wulki  
Kraj, ſo pschezo bolje ſwobodny (frei) cijini; cij  
Wobydlerjo ſu wotcijeli ton Gſchak, ſiž ſim  
Sponska hohrjekodžische, a ſu hžjom ſylue Kre-  
ſeje do Pjetka cijini. Tež ſa tamny Krech  
Semje

Semje su tehotla schiifich Woeji kedjblive, kak  
te Wjeze dalje pejndza a schto hischezen sehebu  
počzaru.

We Tunis (to je 3400 ranitych Mii milii  
Kruh rubezniskeho Kraja we polnozništim Afrik  
ka, ton Gjerschta, kiz we sich Ryeji Waj rjeko,  
pod turkowskim Schuzom stoji. Tam tež bu te  
Hauptmjesto Kartago (po kotrymž ho ton lud  
potom menowasche wot Kotrehož hmy horka ryczer  
li) wot tych Phöniziskich we lječji 3098 po  
Stworenju Semje, aby 885 ljet do Krystušowe  
ho Naroda, potajkim njedje psched 2697 ljetu  
mi twarjene, kiz pak je ujetk sažo schle romadzje  
spadane) tam we tuniskim Kraju da bjechu hebk  
ezi turkowszy Woszazy prijeksalii teho Gjerschut  
skonzowacž, dokelž bje smauriskeho ztoma, a  
zvchu jeneho sturkowskeho luda i Bajej scznicž.  
To pak bu na 30. Aug. pscheradzene. Ujekc čž  
Turkojo poczachu we tym Mjessi Tunis rubicž a  
mordowacž, ale tež ton arabiski lud wsa Bron  
je do Rukow. Psched Mjestom pschindzelkrwan  
nym Pukam, 6000 Arabiskich a 1700 Tur  
kow, kiz na Hohri horlach stejachu, ho mordars  
zy bijachu, a jako 1000 Turkow a 2000 Ara  
biskich na Blaku morni lejjachu, poda ho te  
sbockne 700 Turkow, kiz buchu na 4. Sepe  
schizy swojbjesheni, a tak tych Turkow Prjek  
sacze nesbozobnje wotbjeza, schtož tež bydjlische  
dam sa tych Aschessijanow slje wuponylo. —

## Majnowisze Shonenja.

Za franzowska Hauptzajtunka wot 11. a 12. Dec.,  
wot tych franzowskich Wojskow we Spanskej  
wele powedo, my jeno źemy na teles spomnicz, kij  
ſo najwaznische bydž ſbadza: Na 28. Oct. Brit-  
tanszny psches Nekedziblwoſz teho franz. Generola  
Girarda we jenej Wys nadpadzeczu, a Franzosam  
jeneho Generolu, jeneho Oberstu, dwiej Majorow,  
15 druhich Woschich, 400 Wojakow a 3 Kanon-  
ny wottewſachu. Na jenym druhim Blaku, ne-  
daloko Ciudad Rodrigo, Czroda Spanskich jeneho  
franzowskeho Generolu jateho rwa, kij bje ſebi  
zg daloko wot Mjesta wobladowacj ſwojeril; a we  
Sevilla ſo jedyn franzowski Generol, ſiwenja  
ſyty, ſam ſazysli. Na wele druhich Blakach ſu  
Franzosejo wele Czrodow Spanskich roſechnali, a  
tak valje.

## Pokazatych 5 nowych Szenjow w edycji 1812.

Na Nedžl. Okuli: (1. Mjerz.) Luk. 20.  
St. 9. - 18. Scht. — Na Nedžl. Łatare  
(8. Mjerz.): Sz. Jan. 6. St. 26. - 40.  
Scht. — Na 6. Nedžl. po ſw. Trjz. (5.  
Jul.) Matth. 5. St. 1. - 12. Scht. — Na  
20. Nedžl. po ſw. Trjz. (11. Okt.) Luk.  
13. St. 1. - 9. Scht. — Na 1. Nedžl.  
Advent. (29. Nov.) Jan. 15. St. 1. - 16.  
Scht.

Serbow jenicji

# Nowinownescher.

Februarsti Krud, 1812.

(Schwerte lieto. No. II.)

## Turkow Wojna pschi czerw nym Morju.

Sił Lasowarjo teholej Pisma budža ho dopomoglijskim tam Turka Wojnu wedże, a kajke tam wohnlada (wone je we No. III. IV. VI. a VII. sajndjeneho rjota njeshto mot tam hem piżane). Zehodla je Pschibluschnosz, so my te Wjezg, fiz taka prjordu, dalje wobladamy; a to nich zo da dženja skrodkim stanje.

Nedawno te Powiezza stankeho Konza Semje kuam pschindżehu, so hu czi, napscheczimyim Wahabiskim pożłani Turkijo, te Mjescio Jamb, we kamentej Acabissi, se Sturmom pujsali, a te 2400 Muzow hylne Wobhadzienje teho Mjesta bes Nady na Czassje roszubali. Snamenju teho Dobycja hu czi Turkijo wese Mjechow polnych Buchow do teho Hauptmagenta Kairo, we Egipciowskij, pożłali, fiz biecha tym sarubanim Wahabiskim wotrjesali. — So ton turkowiski Caisijsnik (Pascha) we' Kairo wonische rjeto tejko Mamelukow stonjowacj da,

to se nam ſz 5 džehatej Strony nasheho Piſma  
wot kjeta 1811 svajomne; ale jeho Wotpoladanie  
yſchi tym ſo jemu tolla nej zylje radžilo. Sbockim  
do ḫornej Egiptowskej czełnychu, tam tych Ara-  
biſtich, a te barbariske Čjrody ludow ſzymi Ma-  
habifimi, yſchi Brjohach, cjerwueho Morja,  
i Sbjezkej naſchczulachu, tak ſo je tam Schicke  
na roſbnu Wojnu podomne; yſchetoz czi Rebellen  
jo ſu tam za Wſhov wurubli a wotpalli.

Wojna pola Donawę.

Steſho Blaka ſu te Powesjja, tak ſchelake a  
yſtemjenjaze, ſo ſo ſkoro newje, ſchto ma ſo  
wſericj. Kajz njeck pokazuje, da pak hſchczen  
ſaſo Wjerejbes Russu a Turku yſchindz nebudze;  
tolla pak ſo tejj hſchczen na Mjeridijeku, ale  
turkowſki Kejjor je twerdzje wobsanknyz, niž  
Kuſt Kraſa Russy wotſtupicj, nu a russowſki  
Kejjor pak hinač Mjer cznicj necha, hacj dyž je-  
mu Turka kſajmenschemu Moldawſku a Walla-  
chorowſku newotſtupi, a na cojke Waſchinje jich ne-  
moje Jednota kronewacj.

Wojna we Sponeſej.

Tam ſteſho Kraſa, je njeck wot teho Čjaza  
hem, hacj tam czi zie franzoszy Generolojo padze-  
chu (poladajcze do prebauscheho Krucha) mató  
Wazneho hſchecj bylo. Tam a hem ſu Fran-  
zosojo ſaſo Čirjody Rebellow roſchvali a taſto  
ſeſabijeli ic, hewal ſo nitsche Spomnenjahodne  
ſtała neje Valenzia a Rodiz maja Franzosojo yſche-  
go wobljenjene. Po Wicheru himar Čichota  
yſchindze, a po teſ ſaſo nowe Storki, kahlo je  
tam tejj raf. —

## Wojna we sponskim Amerika.

We tamnym rjazym, bohatym, wulkim Kraju je tejj wulke Krejcośliwanje. Njekotri zedza (kajz hijom hmy tamnym Kruski spomnili) so frej Ludjo sejinicj, drugih pak hishczen zedza sponskich Hjerschtow Podani bydż. Tolla so sda, so budja czi, kij zedza so wot sponskeho Knestwa wottornyeż, dobycż; pschetoż wonie jim ljudom mrdzež aby 4 Mjesta hishczen napscheczimo! ste. — Te Mjesto Nove Valenzia hijom mjejachu cij Frejsmysleni nuzsate, hacż so we tej Možyka. Sept. cji Kralowysmysleni sażo s bježechu; psches to, tu Mož we tym Mjeszi cajka Bitwa nastą, so cji Freiludjb 700 tamnych sabidhu a sażo Mjesto skowachu. —

## Wojna we ran'schej Indiskej.

Hollendarjam ta 2400 ranich Mil wulka Rupu Java we Ostindiskej Szuschesche, jafso pak bu Hollandska Franzowskej sjenoczena: da tejj tamna Rupa Franzowskej pschipadże. Wot tego Chasa bu tejj wona Britanskim nepschecjelska, a cji tejj ju tehodle we Aug. 1811 nadpadżechu, a te Hauptmjesto Batavia a wulki Kruch tej Rupy, po njekotrych Bitwiczkach nuzsachu, a pschetym 1500 Mužow skoncowachu, wobschlodżichu aby pupadżechu; Britanszy pak mjejachu 200 Morowych a 900 Wobschlodżenych. (Njekotry Cjaż predy hijom bu Franzosam ta Rupa Franz a Reunion we indiskim Morsu zwotterwuta.) — Da tej Rupi Java nasedże Million Ludzi bydli, a schelke wyrzewe złomy ja wele drugich Płodow rossije;

roszje; teži Skoto, Sslejhero, Demantui, Ru-  
bi y, Smaragdy ic. a wot Gwjerjatoro Glesans-  
ty, Jeljeny Krokodille, 10 hacz 12 Lochzow  
dolki Hadę, rosnje wulke Mrowje ic. tam kpo-  
trechenu.

**Kajke** he wat s Wojnu wohnlada?

Dyz Wecji wokolo ho cijenjemy: da skoro  
schudżem tajke poloscine wolandam, a schudżom  
ho nam sanroczenie sesda. Ameriskej kajz Aſiskej,  
we Potonju kajz Nordiskej; Russowskej, Schwo-  
diskej, Deniskej, Irlandzi, Elziliskej a drugich  
Kraj, k zana prawa Czischina nej a bydž nemo-  
że; Scho je we Kiganju We Franzowskej,  
Walsk.j., Westseliskej ic. budże kjesa saho wele  
zawend (we franzowskim Kraju samo 120 tam-  
send) Rekrutow warbowanych. Botnijemsko  
Kejjorowego Wojska, hu njeſotre tamseru do  
Gallizi kej (kotryž Kraj s Polskej, s Russowskej,  
s Mold wskoj, Hungarskej, Siebenbyrgskej a  
Schlesinskej mjeſuje) cjanycz dyrbjale, a schiz  
Wojazp, kiz bje dhu s Domolnoſzju Domach, hu  
k Regimentam dyrbelli. Saksoniske Wojsko hisch-  
cjen teži pschezo swetscho wokolo Budyschina a  
blisko po schlesiaskich Mjesow steji, ale wot pruž-  
keho Wojska je scho smjerom. — Do Pschichod-  
noszie ho Mitscho prajicj nemože, pschetož wone  
swetscho Scho hinal dze, hacj ho drudy bydž sda,  
tehodo czi njeſiſchi Prophetojo mele wjaze nepla-  
cja. Czaš je ſrudny; zana Warba, zane Pene-  
sy, ſru ne Wohnpoladanje! — Tolla, tamlej  
hohrkach wosche Wjescđeo Jedna kneži, ton b'dje  
Scht.

**G**ebliko biele wobziby, a Nikomu wjaze hohe  
rzenje položej, hacj ſilicj budje! Ko jidz nes  
mož! — „**S**chcož ejini Boh, Schö Dobre  
je, hacj runje Ketuch pijnę a tak dalje.

**Grubne Podawki.**

We tym Mieszi Rassel, dježz westfelski Kral  
bydl (kotrehož Rod ſo na 24. Mo. Možy ſwetpa-  
li, a won ſam a Kratowa (jedyn cjełnyschtaj)  
tom na 24. Dež. (Potožju) jedyn Rower teho  
Generolu Moris, Groſu wot Marienborna, mulkeho  
Mischtyra na Kratowich Rodzach a Webberdjer-  
ſa wele Ordynow, we konjazek Rodzi tehodla ſa-  
zyli, dokelž jemu won wjaze Sdy pschidacj ne-  
chache. Iako zyehu na to teho Mordarja, kubio  
pschimnye: da hiſtejen won dwie Piski ſady  
Gukne wuczeſe, na nich zyli a wjelotnych wobo-  
ſkodji; ſjenej ſchwoſtej gysche ſo ſam ſazyltej,  
ale ta jemu ſapowedjt, a tak bu ewerdije ſatj a  
do Jastwa wedjeny. Ton Generol fiz hallej ſa-  
zo Stundow ſwojego Ducha hořrje da, bje  
hallej 41 ijet starý, wot Krala ſara lubewony,  
a ſawostaj ſenu modu, woſolo cieſchku Man-  
dželsku. Won bu ton poſleni Džen ſajndzeneho  
heta ſwulkej Čeſſju porſebany.

Na 20. Nov. jeryn ſchwedifli Gurler ſjennym  
Woſakom jeneha Woſcheho! na ſjennym Čjomi ſtono-  
zowa, a potom do Pruskej cjełnyschtaj, ale wot  
jow buſchtoſ ſaſo ſchwedifli ſtenej poſko-  
lnej. Te jejo močudji, ſo dyrbi ſo ſimacj naſ  
priedy prawa Ruka, potom ſowa wotrubačj a na  
to ſ Kolom tamanej bydž; te ſo ſimacj na 23. Dež.  
we Greifswaldji, Pomeriskej, dosta.

Terza Hjertz wol riech's polskeho Regimentera na 29. Dej. we Danzigu jeneho 13 ljet stareho Žida konzowa, dokelj d'sche hemu jeho Penesly wottem sej. Ton bu na 3. Jan. psched tymi ghetemi Wojakami kij we Danzigu steja (24 trosend Muzow byl) sazyljeny, potom jeho Cijelo Draezej podate, kij je na Kolo položi.

Na 30. Dej. jena 59 ljet stará Budowa we Regensburku kowu rubanu dosta, i dokelj ibje psched hjetom jeneho Murerja s Tydom sandala, kij hebi ja nebje e'zonijac zyt.

Nedaloko Prahi, Cijechach, so' we jenej Wyy jedyn 10 ljet stary Hulz na 17. Okt. wolo bjezny, dokelj jeho nerustaty Nan pschedzo tak jaa ra slije snim sakhadiesche.

Na prjenim Dnju hjetca bu we Manzi, Frana zovskej, jedyn Muž popanjeny, kij pječja bje we Parisu kwojci žoni Woczi wukatak a Nadra wocrjesat. —

We Norwegiskej bjechu te prjenje Dny Dej. tak byline Delfscheje, so' so tam te woskoe Skaly sej plachu a do Dolow delje padachu. We jenej Nozy tak wulki Kruch na jenu Wes padze, so schje Twarenja rosmecje, a 49 ludzi a schen Skor sarasy. Na por druhich Blakach bu 5 ludzi psches co ij konzowanych.

Sajndzene Hody se, we polnozaliskim Morju fajti Wichor byl, so je psches, pot. Gtow britanskich Schiffow rossehnat; tojto se jich zyhe f'Gruici isto, al po Hollandskich Vrjojow na 3000, a po denisskich Vrjojow psches a 200 lud-

bij na jene ſrubne Waschnje giwenje ſubito. Iči; we walſtich Wodach je ſo brittanſtim Schiſſam i koro zuſe tak ſchlo. — Sruđek Poweſtiwa ſa Čjlowiſtvo! —

### Druhe ſchelke Poweſſja.

Po ſchtyrjoch Mježazach Prejczwoſtaču je naſch Kral ſe ſwojej Mandzelskej a Prinzechinu na 4. Jan. ſa ſpo ſPolskej do Dreždjan nuznichit.

Turkowſtemu Rejorej je ſo na 24. Nov. jedyn Prinz narediſt, a dwie žoni ſo ſo čzesklej kozicej. (Turkowſki Rejor ma, kajž je ſmajot ne, na ſta žonow, a kojdy Turk moze jich tak wele mijecj, kajž moze ſe ſiwigic.)

Pſched njeckrym Čiaſom, menujzy ſedym, ſa ſo Korz Roschiſti i z hacž 16 Tholerjow pſacieſche, pſchindje jeneho Bura Djowka do Miſta (colla niz do Budyschina) ſjenej žoni fili žonſtu Puchtu cijni, te opribesche ji nowu Kapi ſčimicj: ale prozoje rjanu (wona praji) tak rjanu hacž možno, a te Banty a te Roje (kij bjeſ obu pſchinieſta) dyrbja ſchicke nanju. Tako ta žona iči Banty a Roje ſchje woblada, a injenesche ſo ſo ſcho na teſi Kapi Rum mijecj nebudje, da ta burska Holza wotmelwi: ju! ju! ſčimicje to wjessje ſcho hohrje, ſo budje prawje poſne, a ſo nebudje tajke ſedne wohnladowej, kajž te Kapi Mjeszi, ja hižom b'du ſaplačicj! — (Sioha wjekemu prajieze moji Lasevarjo? —

Wy macze neprawje, praji jedyn Bjergar kſwo. ſemu Čſuſodej, ſo waſhemu Gsynej tak ſa-

he žonu dače; dašće ſchaf ſenu preby Překojených  
pſchindj. Sawjernje nje, wermolvi tamnyt  
pſchetoj dñj ja cjakam, hač budje won mudry,  
da ho won ženje woženic̄ neschdy. (Koty beg  
vima) tejto mjejeſche tu prawje? —

### Pořadatých z nových Epíſtelom ve čtečce 1812.

Na Nedjil. Šerageſimā (2. Gebr.): a.  
Corint. 11. St. 19. + 33. Schr. — Na  
Nedjil. Látkare (3. Mjerz.): Romst. 5. St.  
1 + 10. Schr. — Na ſw. Jurowoniczkū  
(29. Mjerz.): 1. Petr. 1. St. 3. + 9. Schr.  
— Na Nedjil. Quasimodogenit (5. Hypl.):  
a Jan. 5. St. 10 + 15. Schr. — Na 10.  
Nedjil. po ſw. Trjz. (2. Aug.): Romst. 2.  
St. 1. + 11. Schr. — Na 11. Nedjil. po  
ſw. Trjz. (9. Aug.): Rom. 1 St. 16. + 20.  
Schr. Na 13. Nedjil. po ſw. Trjz. (22.  
Aug.): Rom. 8. St. 1. + 18. Schr. — Na  
ſw. Michala (29. Sept.): líst khebr. 1.  
St. požlonej dwje, a 2. St. prjenje 5. Schrju-  
tem.

Serbow jenicki  
Rowinowne scher.

Mjerzki Kruch, 1812.

(Schwerte Lieto. No. III.)

Wele Wazneho se Sponskej.

Balenzia je so na 9. Jan. Franzosam podato! Psches to hu Franzosjo saho wulku Kros cjeł dalje we Sponskej sczinili; pschecoz niz jeno so je jim tam 374 Kanonow, 1800 Zentnarjow Pulvera, 3 Mill. Patronow, 21 Rorojow, a 1800 Konjow do Dukew panylo: ale tež sene sponske Wojsko, na 18,000 Muzow bylae hu psches to hate sczinili, a wosche teho hiszczjen na 900 Woskich do swojeje Mozy dostali, bes toc trymiz so egi najwažnisihi spons: Generolojo, jaka Blake, Odonné, Miranda ic. namekaja, a psches to tež hu Sponserjo jedyn jim najwažnisihe Blak Gromadzowanja subili. z Ony a z Mozy Franzosojo želime Kulje (Bomby) do teho Mjesta mjetachu. 2700 bjechu sich sa ton Cjek nuz szyles li, kij bjechu težto Kessow sesapaleli, hacj bu wobsanknjeue, so zedza so Franzosam podacj. (We tym Mjeszi so tedyim runje na 200 tarosend ludji nameka.) Egi sponsy Cecji schizy swoje

Samojenje skoraja a budža pörnjo Franzosam,  
 kiz maja Šponszj Jatych, wumjeneni. — Ton  
 franzewski Marschall Suchet, kiz je te zyłe Prijork  
 sczje wedł, je sa to wot Kejjora Napoleona, k Herzog-  
 stwo we tis Provinz Valenzia lejzi, a kiz jemu  
 kojide kjetu na 100 tawsend Thlr. Muzpschindze-  
 nja ponješe. Tejj czi druhý Woschi a Wojazj,  
 kiz su ho derje dżerzeli, budža Ordenu aby Pe-  
 nese schenkowane dostacj. — (We tym Herzogstwi  
 Albusera je jedyn z Milje dolki a jenu Milu schje-  
 roki Hat, kotryj je wot tych Maurów njedze psched  
 1000 kjetami k Powodzenju tych Polow a Wukow  
 rycz, do kotrehoz s Morja Woda bjezi, a we ko-  
 trymz ho nepodomniye wele Rybow a wodowych  
 Staczkow hohridjerzilj. Czi Maurojo bjechu jes-  
 dyn sprozniruy lud; won bje najskerje s Arabiskej  
 psches Afrisku do Šponskej pschischel, ale Wjery  
 dla bu tak cziszciany, te dyrbesche cjjekacj, a  
 ton Ebott bu jaſo s Kraja wohn wunaty.)

Potom budža we Špenskej czi Nebellojo na-  
 wsa jich Blakach pschezo bole wutupeni, a ton  
 Krej pomalu a pomalu Franzosam poddany; we-  
 le tejj jich famo k Franzosam hjebor Dje, dokelj je  
 ho jim tejj Wojsny pocjale wostudjecz, a tolla wi-  
 dza so na Franzosach wuracz nebudža, dokelj ho  
 pschezo jedyn twerdy Blak po druhim podawa,  
 woni jadzu wjazj do swojej Mozy nekrydnui a  
 jich Wojsko po pschezo boje remadzje schrje;

Brit-

Brittansz̄im zy malo k Pomozy steja, tak ho jich loschi pschezo bolje subluse, a Matz̄isa je jich wopuszczęju, so budza hobi swoj Kraj dy wjozy Dobyc̄j mož ic. —

Stoha je hewak hlyschec̄?

Bes Turku a Russu ho pschezo na Mjeri kajz̄ na Wojni jenak sylnje dżsela; schto budje steho wohnpschind̄, dyrb̄i Čas̄ wuejic̄ — Pschez̄i wo Wahabiskim su Turkoj pječza kyro sbojobui byli, a ho težz̄ito twerdyh Blakow we Arabiskej smozowali. — We Grusiski (fredža Kaspijskeho a ejorneho Morja, russowskej Ujs̄kej) su Moschko-witarjo tu ważnu Twerdzisau Alchatalik se Sturmom nuzsali, 153 Turkow sabili, 47 Jastych sali a težz̄ito wojerskich a drugich Wjezow dostali ic. —

We gylej Ameriskej, polonschej kajz̄ polnozni-schej, je Schitko we Muczenju, a Brittanska može lochze Wojnu sposlanej dostac̄. — We Sgiliskej je ho scho s Dobrym ljenem. —

Tolla to je scho jara daloko, my zeny bлиже knaschemu Gsusodstwu poladac̄, schto ho jow czini. Tu ho franzowszy, russowszy, pruszy, turkowszy a drugi Kurjerojo jedyn sa drugim stych Krajow nimo nas do Parisa a saho wohn honja. — We Braunschweigu bje kajz̄ Rusk Objekta bes Wojakami, a težz̄, kajz̄ ho sda, bes Ludom hobi trochu nastat, tak so dyrbesche jedyn Regiment franzowskich Dysnikow do taho Mjesta

polozeny bydž. — Pommersku, kiz Schwedjs  
 ſt. ſcha, a kotryž Kraj na tym Woku ran'ſho  
 Morja leží, a ſ Pruskej mjesuje, ſu Franzoſejo  
 wobſhadzili; a te ruff. Mjesta kiz na Mijesach lež-  
 ža, ſu vſecią wele Wojakow i Woblenenuſu dosta-  
 li. — Mot Frankfurtskikh a Wyrzburgs kich ic.  
 Wojakow je težje do Danziga czasyčz dyrbjate.  
 — Piches Frankfurt po Maſna je tež to Wosow  
 ſ Penesami a ſ Pulverom do Magdeburga ſchlo;  
 tež W. jazy týrbjachu ſ Franzowſkej wohn pſches  
 te Mijo ro czasyčz; a ſ Magdeburga je nedawno  
 180 Wosow ſ Ransonami a ſ druhzej wojnskej Po-  
 krebnoszju do Stettina jylo. — K Franzowſkemu  
 Wojskej, kiz pola Łobži (Elby) steji, je wele Pje-  
 karjow, Kowarjow a druhich ruskich ludzi wot-  
 poſtanych. — Potom tež je ſo sakſonſte Wejsko  
 i Polnoze rychtowacj pocjale, a ſaſo ſnowemi  
 Rekrutami wobstarane a tak dalje. — Haj moji  
 lubi Łasowarjo! ja drje wjem, wj byſhcje zyli  
 njetklej naſradſiſho wedžicj, ſchto ma tolej a tam-  
 ne na ſebi ic.? Ale ja hižom ſym wam we pre-  
 dawſhina Kruschi prajit: ſo njetſiſhi Propheto-  
 ſo niſcho wjaze neplacja, a tehodla tež wam ja  
 niſcho vſehežicj nebudu a nemozou, ſmol —  
 Dženſha niz; ale ſchtož budje ſo dale podacj: to  
 zu wam we pſchichodnymi Kruschi (kiz budje hiſch-  
 cjen i Jutram hettowy, a ſchudžem tam kdoſta-  
 cju, bježi ſebi Koſjdy herwal po njon kodi)

Swjernjo po wedacjic. — Ējmowe Mroczielje wi-

hoja na zylnch Nebeskach a cowstn Sawjeschk kry.  
je te Budje, (aby Pschindzenje) pschichodn'yo  
Duja! —

### Powieszja schelkeho Wopsciljecza.

Na 24. Jan. bje 100 ljet, hactj je so Friedrich ton Wulki narodzit, kiz je so we 7 ljetnej  
Wojsni a tez̄ hewak Nesabyczahodny sczinit. We  
pruzkim (aby bramborskim) Kraju, bu ton Djen  
swulzy czechnym Dopomnecjom na neho wobejno  
djeny.

SBrittanskej hijom je do Sponskej (wosche  
Penes a Lüdzi) wotwozene: 983 tawsend Flintow,  
5200 Lešakov, 15½ tawsend Pistolow, 151  
tawsend wojsklich Drastow, na 19 Mill. Pa-  
tronow, psches 8½ Mill. Kulow, a skoro 39  
tawsend Szudow Pulvera ic.

Zale franzowske Wojsko njeklej rachnuje:  
130 Regimentow czechkich a 28 Regimentow  
loschich Pjeschkow; 84 Regimentow Jysnych a  
psches 15 Regimentow Kanonjerarjow. Bes-  
tymi je 14 Marshallow a 496 Generolow.

Njemska Kejjorka je pjezja we tej flotkej Na-  
djili živa, so budje skoro Maczrjekacj. — Prus-  
ki Kral je pjezja romskemu modemu. Kralej je-  
dy i rjany Wohs schenkowal.

Kož je snajomne, da bje wojsche ljetu menje-  
potrych Wojsadach Schwediskej, Rokutironki  
dla, Sbjek nastal. Te ktemu postajene Grycha-

ty kjechu tehdla 20 Parschonow tSsmerci, 54  
kij dyrbjachu wo Esmercij lešowacj a 26 tskel-  
kej Straſi na Cijeli wotkudzili. Schwedow  
Kronprinz pak je te Scudy tak položit, so jen  
dy tja czi gjo Naſwinowacjjski Živensje ſubicj,  
24cjo budža tPreutami schwikani, 27 iich pschin-  
dje na Ewerdzisny tSsejdzenju a 24 Kwilu pschi  
Rljebi a Wodži do ſastva.

Je tym Mjeszi Basel, Schwajzarskej, ho  
pschi Konzu Jan. taſkilej Podawč ſta: Jeneho  
Barbarja igona ſwojemu Muzej na 8000 Tho-  
ler Peues we Slotykh kraje, a potom jeho tJy-  
dom ſaroda. Dokelž pak ton Muž nebjie tak wele  
Eſebi ſak, so by wumrjet: da wona Nož do ho  
ſtorcji a zysche bo tym ſkoncowacj. Jako pak  
wona czuje, so tejj Esmercij psches to dostačj  
nebubje: da bježi na Hubju hohrje a ſteči  
tWołnom delie na Haſu, dježi ſej Lowu roſra-  
ſy a na Blaku morwa wosta. Ton Nož hishejen  
we jejnym Cijeli giesche.

Po Charles, Franzowskej, je pschi Konzu  
ſajndzeneho kjeta jedn Welt 14 ludi roſtorhat a  
dwaj do roſbneho Mjecja pscheszadzil

Jenemu Člowiskej bje Woko, Hubu a Kruch  
Jaſyla wottornyl. Jako teho Welka tolla na  
to morichu, bu we jeho Bruschi jena Pjowa No-  
ha a jena Džecjaza Lowa (zyta hishczen ſloša-  
mi pschikryta) namekana,

Te wofole Gryphe we Kopenhageni, Denis kej,  
ſu

su jeneho Djecziwuczerja žonu we Zielendži, kij  
zysche hwejeho Mužo s Hydom sawdacz, wot-  
Hudzili: so dyrbi se želivemi Kljuchczemi sczipa-  
na, ji Žlava a ſena Ruka wotrubana a jejne Čjje-  
lo na Kelo pleczene bydž.

Po Lubija bje na 29. Jan. jedyn 15 ljet stary  
Hulz smjersnyt, kij bje na Why po Čzelata ſchol.  
Sa 3 Dny haklej bu namekany, a jeho hwojerny  
Pſyk bje tak dolho Mozy a Wodnjo wot neho neja-  
ſchol, ale bjesche hebi bliſko pſchi nim Djeru wu-  
ryt, a nechaſte ho Nikomu teho Hulza (hwojeho  
Knesa) doiknycz dacz, hacz runje tak dolho nitscho  
zrat nebje.

Wyrzburgu jena Djowka melcjo porodži, Djje-  
czo ſkonzowa a ſatjeba je do Moja. Wona bu  
do Jastwa ſadzena. — Po Kosela Schlesinskeſ  
ho jena Djowka wobjeſy, dokelz bje jejny Lubn  
bes Wajakow ſchol. — We Budyschini pak ho na  
7. Febr. jena wojska ſona Bjetelnjach te hua-  
dla-wobjeſy, dokelz Palenja piez a kniezonne zi-  
wenje wesz nemojeshe. (Tu je Piſar teholej, ham  
trochu ſnat.)

### Pjane Eſwinje.

Najbolje ho Wopilzeſ reknje: won je pjany  
kajz Eſwinjo! a tolla hishcjen ſnanu Nichtu  
Eſwinje pjane widzik neje. Najſkerje ho to te-  
hodla tak reknje, dokelz ho ton wopilu Čzlowek  
pſches to tem najmasanischemu Škoczu najbolje  
podomny sczini, iſtoz tejj ton Rosom pſchepija-

to Czlowek we wjestym Wotpoladanji saßlußt.  
Tolla prejcz stym, tu je Rycz wot sawjernje pjan  
nyh Swinjow, a to ho taklej czineszhe:

We Buzzi, Franzowskej Swinje sjich Klje-  
wa do jenej Pinzy czeckychu, tam jedyn Sud  
noweho Wina sroczichu, a predn hacz ho schu-  
na to do lada, tak wele wot njeho wujłopachu, so  
bzechu z Dny wereżate, a schjech Wobydlejow  
we lej Wby, psches swoje dżiwne Ekalanie a  
Pryselje nanuczichu, so pschindżechu nanje ladacj.  
(Nu cji ludjo ſu potaskim tolla pjane Swinje  
widzili.)

Wokasartych 6 Tertow na 10 3 pos-  
lute ne Pjatki we 1. jeczi 1812.

Na przeni pokutny Pjatki (28. Febr.)  
Dopolnja: Philipp. 3. St. 8. Scht. Po-  
polnju: 1. Pjetr. 1. St. 13. Scht. —  
Na drugi pokutny Pjatki (5. Jun.) Do-  
polnja: Jes. 3. St. 10. a 11. Scht. Po-  
polnju: Jerem. 3. St. 23. Scht. — Na  
zeczi pokutny Pjatki (13. Nov.) Dopol-  
nja: Jes. 45. St. 22. Scht. Popolnju:  
119. Psalmi 10. Scht.

---

Sserbow jenicki  
**Nowinownescher.**

Saperlejski Kruch, 1812.

(Schworte Lieto. No. IV.)

Kak steji we Sswjetabj hu?

**S**hyj Wocji wokolo ho cijenjemy, da voladas my, so hishczen (we Duchomnym kajz Cjelnym) pschezo we Wocjakowanju wulkich Podawkow stejimy. Schitko djjela na Torhanju a Wjasanju, na Sjeno cjenju a Losowanju tych Kruchew, a schitke Helementy steja psches Sjer ocjenje o Dijelenje bes Pschestacza sa tym wotyknjenym Konzom tej Natury, te Postajenje tych Bi ejow psches bes Pschestacija Stworenjo we wjecjnej Modoszi sdjerjecz. — Tehodla hibaja a rybuja ho te Mozy na sebl; tehodla Pschezinnesz we Duchomnym kajz Cjive Cjelnym. Mjer je ton wotyknjeny Konz ljenej Nejivossze, Mjer je Zidanje snivej zivossze: ale Natura zadan Mjer necha, ani we morwym ani we ziwym Ryku swojego Stworenja. Tehodla hibje, storka a czase wona te Kruchi, pschinesze Wohen a Cjashenje do sich Mjeschenja; byje we Mjaci Szymo Nejednoci; we Nejednocji Szymo Mjera:

so by we tym, ienje pschestatym, Wovettu. Vjes  
 dzenju tych Wjezow jeno Hibanje a nowe Bycje  
 nastalo. — Stejaza Woda budje smerdzaży In-  
 sor; smjerowani Ludżo sniu Stołznizy; schicka  
 Moz, scho živenje wuprochnje na Sawku Lje-  
 noşsze. To Natura (a psches tušamu habyn Boh)  
 necha. Lebodla peszele wona Wichtor do Koſta;  
 kyrnje we nežnym kajž žiwym Hicju swojej Re-  
 gieronki Schicks pod ho a psches ho, a twungnije  
 te Snile Hibantu, to ienje Kwacatosji. Tak  
 sfđerzi ho psches tu, mudrie we Swijczi wu-  
 stajenu, Wovettu. Napśeczjwnosz Schickich  
 pschezjwo Schjemu (Schego pschezjwo Schemu)  
 Možew. Woł w jaſan je a Woziwienje, a  
 ta zyla swenkoma kajž snuzkomna Ordunka, istara  
 zwar psches schickie człowiſke Pomyſlenja wohn,  
 blychezi ho colla we wj e c į n e j Modosji. Psche-  
 toj kojjde Wolomiknenje je te nowenarodzene Dzje-  
 czo, teho njeckiej runje Sajndzeneho, nowe we  
 ſwejim Bycju; hinaſtsche we ſwojim Wopſchi-  
 jeczu a Podomnoszi dylli schickie Predawsche. ga-  
 dyn Czlowek neje dzenſa zylje tonhamy kiz cze-  
 ra bje. Zadyn Kraj, jadyn Lud nesteſi smjerom  
 na jenym Blaku. Bone ho Schicko pschemjeni  
 we ſwojim Snuzkomnym a Swenkommym. Koj-  
 dy Dzen ſaja ſwoje Stworenje prjotk. — —  
 To nech je Mužwiedzenje do tych Podawskow, kij  
 jemn ujek woł Czacha kCzaję romadzje wopom-  
 nicz, najpredu ſdaloka, poſtom ſbliska, a zwar  
 najprjotszy njesichto

## se Sponiskej.

Schtyri ljeta hijom njeck ta] Wojna 'Sponskej traje. Njeck o tra Bitwa je tam ton Czash hem projekpanhla; wele tawsend ludzi se psches to zivjenje subito; Milliony Krepkow Krwoje su bjezale a — pschezo hisczen widzic̄ nej, dy budze injez tam Konz te krawne Bledzenje. — Psched krockim Czaskom su tamnym Kraju sašo na wele Blakach ketro kylnie Bjechtowanja projekpanhle. Ton najwaznische Podawk bes njeckotrymi diuhimi pak je colla bes Zwysela ton: so su Britansz̄ tu Izwerdjsnu Biutad Rodriko (we Leonskej) na 19. Jan. se Sturmom nuzzali, jako bjechu ju 9. Onjom woblenjenu mj li a 3. Day do nej zyleli, we kotrejž so 1400 Franzosow namekacše. Woni pak su tušamu horsy sašo s dobrij Wohlw wopuscacili, colla pak hobi sali schtoz je so jin subito. Woni bjechu ſebi zwar projekſali, hisczen dale do Projekta hoc̄, ale 60 tawsend Franzosow so kyssje romadzje szeze, so zȳ su jich pobic̄, na to pak so woni radsi, sašo do Portugalskej psches tu Rjeku Agueda szezechu, schje Miosty sašobu rostorchachu, tak so jich Franzosojo deſtanyc̄ nemozachu. — Runje t k zysche so tawsend Sponskich te Mjesto Tarragona, we Kataloniskej, nuzzaci, ale czi buchu na 24. Jan. sbezji a roſproſcheni, tak so 2000 Mužow a wele druhich Wjezow subichu. — Ton twerdy Blak Tarifa, we Andalusiskej, mjejachu Franzosejo woblenjeny, tejj bjechu ion hijom jedynamol spytali

tali se Sturmom prejcjaci: ale jedyn bes Psche-  
stečja Deſichej bje tu zylu Wokolnoſz, id je Oro-  
hi a Puče, tak pod Wodu stajit, so cii Franzo-  
sojo nemojachu žanu Zyrobu ic. wjaze pschivesenu  
doſtacj, ale dyrbjachu te Woblenenje hohrjes bje-  
nycj. — Na te Mjesto pak ſu Peniskola we Ba-  
lenziskj a njekotre druhe Mjesta wohbadzili. —  
Ta žowca Koroz je ſajndzene Ljeto we Murziskej a  
na valenziskich Mjeschich wulke Sapuszenje nacji-  
nika, njek pak je tolta ſaſo wopſchewata ſaka-  
djecj. Jeno we tych zjoch Mjestach Murzia,  
Orihuela a Elche je na 45 tawſend ludži prejcj  
ſrabka. — Se Spanskej zemj njek Mle eijſnyej  
k delnej Donawi.

Sch ſte Ljeto ſo tam vijom Russa ſTurku bje-  
dži. Wele Kasow poſpochi bu tam na Mjeridje-  
lane, ale ženje ſo nechaſche radjicj, ſo by knemu  
pschischlo. We ſajndzenuym Ljeczi ſo bes Brusfe-  
la te najžyluſche Spytanje temu ſta; tejj hižom  
ſo zylje temu wjeresche; knajmenshemu pschindje  
Mjenenjow a Powesjjow doſz, liž to wjericj a ſo  
nadječi dachu, ale, jako bjechu ſo te Powesjjia  
dolho doſz kſchizolake, dolho doſz kaktale a na-  
pshecjilo ſebi ryczale: trechi na jedynmol ta Po-  
wesj ſnam wol Eahowudprenja ſteho Neſchjelſt-  
wa. — Tak njek te Wjeze ſkoru runje ſaſo ſteja.  
— Mjek pak tejj ſo piſche: ſo je wol russowske-  
ho Wojska we Turkowskej wele Woſakow k jene-  
mu druhemu Postanju (dje? to nej prajene)  
wotpoſlanych. — Džimy wol jow malu Kwilku

## do Schwedziskej

poladacj. Tamnym Kraju je Kronprinz tojby Regjeronku wedt, dokelj bje Kral kory; jako ju won sojo Kralej poda, dzerzesche won dolhu Recz na neho, we kotrejz won pokasa, so stym Krajem nawsche Waschnje verje steji. Jeno jene zem my my suej wusbjenyc, kiz ho nam najmierko wenjahodnische sda byd. Won meaujzy praji: nasche Wojsko je volne a sevschjem bohdacze wobstarane; trog tym Pommenscherjam Schwedziskej, kiz mjenjaju, so budje so het treba, predy hac budje moz ton Kraj jene Wojsko so tawsend Mužow hylne horjestajic, budje ho tolla hijom Hetfa we Haperleji jene Wojsko wot tej Ssylnoszje, tak dcje Pscheczelam kajz Nepscheczelam prijekstajic moz. — A we jenej druhej Reczi tym Schtanekam teho Kraja won bes druhim praji: my many knano hishczen wjaze Pscheczloszjow pschewinyc; ale hylni psches Jednotu, budzemy my schickim Wichoram trozowacjic. — Telej Ssota wele sa tym myhlicz dacza. — Nu njeklej hishczen duzy Dom psches

Prußku, a by Bramboriku.

Bes pruskim Kralom a franzowskim Kejjzrom te najljejsche Pscheczelstwo kneji. Ton Kontribuzion kiz hishczen mjejesche Pruska na FransowSKU placic, netreba we Venesach wotwiedzen byd, ale budje na tej Zyrobi, kiz budja Fransojojo a jich Ejenczeni (dyz psches Prusku poczajnu) trebasj, wotrachnowane. Schtoj cij Woz

jažy we Glogawi koshtuja, budje wot njek (5  
Mijerz.) Napoleon placziejic. — We tymiej  
Pschemjenenju tych Wjezow i. j. wele k Pschenich.  
lenju ležji, schtož byschje wy lubi Łasowarjo ſa-  
mi, kojdy tak derje hac̄ je samože, ejiniež gyli. —

My hlschzen bychmy njeſklej bralich tam a  
hem, jako do Britanskej, Ameriskej Siziliskej  
Aſiskej ic. poładac̄ mjeſi, ale dokelj nas to Da-  
lotoszje dla tak wele nevastupa: da da nech to kdro-  
hemu Molej wostanje: my zeny ſebi na te Mje-  
ſio njeſkorre druhe Wjeze prijekness; najpredn pak  
hlschzen njeſchko wot teho spomnic̄, schtož ho we  
naſchej bliſhej Wolonoszti zofa, kliž može tak we-  
le placziež, jako njeſkorre

### Milnenja do Pschichodnoszje.

Ktemu fluscha: te honenie tych wele Kurlerow  
tam a hem (tež ſe Schwedziskej ſu russowzy,  
ameriszzy a schwedziszy Kurierojo do Russowſkej  
ſchl); jo ho medje 30 twſend njeſtskeho K. ſjo-  
ra Wojakow we Galliziskej, na polſkich Miesach,  
romadžje cjanu. Njeſtski Rejjor gysche ſam  
do Dredžan pschindž, ſwoju ſſotru a ſſwaka,  
Prinz Autona, wopptac̄; tehotunja tež Napoleon  
ſe ſwojej Maudziskej a ſromskim Kralom.  
Medawno tež ſe ſ Ćezechow por Džielow Zeger-  
jow do Galliziskej wotteſchko, a kejzrſke Wojs-  
ko budje tež ſnowemi Rekrutami wohstarane. —  
K Milnenjam do Pschichodnoszje dale fluscha: ſo  
ho we Tiroli a Bajerskej Džieljevalſkich a fran-  
govſkich Wojakow ſromadzuja; ſo ſu badenszy,  
hes.

hessewsky a drusy, Wojszy psches Frankfurt po-  
la Majna schli, djejj vyzom bi: ton franz. | Mar-  
schall Maj na 29. Febr. a Lipsku na 14. Mjjerzu  
nujtrechit; so psches Budyschin a druhe saksonske  
Blaki Czrody Bajerow ic. czanu, a tehorunja wes-  
le wjaze; a so to scho (ton zlyh Khajnswojaskic.)  
k Polnozy ezenje. — Scho tam jedja? — To je  
habyn te wulke Praschenje, na korej hischcjen  
nam žana Bojtonka wotmolwila nejj; polojkim tějj  
je nascha herska czinicj nemoje, ale najskerje bu-  
dze ho to we mejskim Kruschi statz moz. — Dijek  
da hischcjen, zemy njeschts Druhe romadije wo-  
pomnicj.

### Naturiske - Podawki.

We Noyy k 15. Febr. wosche teho westfelickeho  
Mjesta Salzwedel wulki Wichor s Dösschczom a  
Esnjehom smjeschany nastia; podla ho tak hylne  
blystasche a rimasche, so ho s dasche, kajz by gyo  
te Mjesio Bohenshu stale. Do jeneho Zyrkwine-  
ho Thurma sa jenu Stundu s Rasow sašobu Nes-  
w edro dyri, ale colla Hiltsho nesapali. — We  
m alym Koschku ježeta na wele Blakach Blysk  
a Rimanje se Esnjehom sjenocjene byl. —

Te prjenje Dny Febr. Ljetsa bjechu wokolo Bu-  
dyschina Mejske. Bruki na Esnje wuljeste, a  
bjechu we czoptej Siwi njeckote Lydzenje dolho  
žive.

Psches' naiste Tacje je Ljetsa malym Koschku  
tejj wele Schkodn nacjinjene. Kajz je hischcoj,  
da je psches tu Dijeku Rhone we Franzewskie (kij  
we

52

we Schwajzarskej nastanje 'a do 'pschipolnische  
Morja bjezi) najvjaže Nes boja nastate. We kio-  
ni je težito Rejjow do Romadu spowalawa a jena  
ho podla wotpali; ta Woda Kruchi Twarenjow,  
Ejjela, schelke Dremo ja Ssudy s Wohru, burske  
a čnejske Wosyac. Hobu ho Morja cjreresche. —  
Se Schwajzarskej, s Walske, s Tirolac. Hu te-  
horunja srudne Porwessja, wot Pscheliwanja dru-  
hich Rjekow, nuzrechito.

Nadžjaze Wedro we Ljetu 1812.

Schtož te Edaje wot Płodnosije Ljetca nastu-  
pa, da ho po wele Wedrapschirunanju se  
Sajndgenosije poslaje: so budje te Ljetu 1812 bo-  
le symne dyžli cjopte;bole mokre dyžli suché;  
bole wjetrojte dyžli cziche;bole mroczne dyžli juš-  
ne;bole newobstajne dyžli wobstajne; a budje  
wiaze Newedrow dyžli Krupow, ale težito Ssnje  
ha miecz. Potajkim teži Winej hojicž nebudje;  
a dokelž bje sajndzene Nasymnje tak jara cjopte,  
tak po hu mjele Hujajze wulku Skladnosž swoje  
Młode pschiporecž, a ludžo hischcjen pschezo tak  
jara malo napschecjiwo temu džjelaja: da teži ha-  
domym Złomam založnje jara Hujajzy rožja,  
a duž ho sda, so teži budje Ljetca malo Gsadu,  
wošebje we nisko lejjajzych Garodach. Steho  
scheho romadžje ho sesda, so budje Ljetca jenebolje  
neplodne dyžli plodne Ljetu. Tolla zu ja s Wutrobu  
wineschowacž, so by, ho te Edacie radischo na  
ton plodny dyžli neplodny Bok wobrocjito.